

# GAZETA KOŚCIELNA

Przedpłata: roczna 5 zł. 50 ct.  
półroczna 3 — —  
kwartalna 1 — 50

Rękopisów przyjętych do  
druku Redakcyja nie zwraca.

PISMO POŚWIECONE SPRAWOM KOŚCIELNYM I SPOŁECZNYM.

ORGAN TOWARZYSTWA WZAJEM. POMOCY KAPŁANÓW.

Wychodzi co czwartku.

Redakcyja. Administracyja,  
i Ekspedycyja: Probstowo N. P. M.  
Śnieżnej, ul. Śnieżna 2.  
Inseraty przyjmują się za  
opłatą 10 ct. od wiersza petiła.  
Reklamacye otwarte wolne  
są od opłaty pocztowej.

TREŚĆ: Nasza młodzież szkolna — O istocie człowieka (ciąg dalszy) — Muzyka kościelna (dokończenie) — Z Towarzystwa Wzajemnej Pomocy Kapłanów. — Wiadomości dyceyjalne — Ogłoszenia

## Nasza młodzież szkolna.

Od kilku, może kilkunastu lat nasza młodzież średnich szkół schodzi na dziwne, a dla Polaka-katolika niezrozumiałe tory. Bo oto, zdarza się, że chłopak od roku czternastego nie ma wiary, w nic nie wierzy. Bezwyznaniowość, a z tą brak wszelkiego ideału, podnioslejszej myśli, patriotyzmu, oto podkład duszy młodzieżowej.

Gdyby na taką nieszczęsną drogę zeszedł mąż w siłę wieku, w pełni lat i dojrzałości umysłowej, po przebyciu wielu zawodów, po nieszczęściach lub wskutek nieszczęśliwego, bo niedostatecznego badania, byłby to bardzo smutny widok, wielkie nieszczęście, ale przecież zasłużyłby przynajmniej na litość. Chociaż i taki niedowiarek ma jeszcze na dnie serca szczyptę wiary, i powiedziałby pod koniec żywota to, co najniewierniejszy XIX. wieku lord Byron w końcu życia napisał na księdze pisma św.: „W tej wielkiej księdze jest zawarta tajemnica tajemnic. Ach! szczęśliwi w rzędzie śmiertelnych, którym Bóg dał łaskę rozumieć, czytać, w modły obracać i uwielbiać słowa tej księgi! Szczęśliwi, którzy umieją wyłamać wrota, aby się gwałtem dostać na ścieżki prawdy. Ale lepiejby było, gdyby się nigdy nie byli rodzili dla wątplenia, albo dla pogardy.“

Ale gdy się to dzieje z dziećciem, które matka z całą troskliwością wychowała i w świętości do pierwszej komunii św. przyprowadziła, od którego ta dobra żywicielka i patronka dziecięcia swego z taką troskliwością usuwała wszystko, coby jego niewinności i wiary naruszyło, to już rodzi się w duszy taki ból, taka rozpacz, że i słów na wypowiedzenie tej boleści znaleźć nie można. Bo to objaw straszny, nowy, niezrozumiały; to katastrofa, którego skutki nieobliczone.

Dawniej zdarzało się, chociaż bardzo rzadko, że ten lub ów młodzieniec, nie dzieciak, przestał wykonywać praktyki religijne; ale nie zaszedł wypadek, by stracił zupełnie wiarę. Namiętność brudna zepszcila duszę, ale nie naruszyła wiary, nie zburzyła potrzeby modlitwy i ufności w Boga. I wystarczyło jedno słowo, je-

den jakiś ważny wypadek, zdarzenie, by na nowo wiara ożyła i zajaśniała w całym blasku swej potęgi, a zrujnowanego młodziana uczyniła wierzącym i praktykującym katolikiem, a zacnym synem Ojczyzny.

Dzisiaj wszystkie tamy zerwane, kotwice zniszczone. Nietylko zgasta wiara, ale i religia wszelka. Młodzieniaszek piętnastoletni nie zna już, co jest modlić się, iść do kościoła, spowiadać się, Chrystusa czcić. Nie ma już dla niego Boga.

Czyś ty widział kiedy niewierzącego studenta? — O zaiste na taki widok żyć z ócz rżęsićcie płyną. Ledwo zrzućł sandałał dziecięce i dwa, a może trzy sznurki na kołnierzu ma, już utracą wiarę. Kto? Dzieciuch, który zupełnie jest do myślenia, badania i wnioskowania nieudolny i takie dziecko to, co tacy myśliciele, jak: Długosz, Iłozysz, Skarga; co tacy filozofowie, jak: Libell, Kremer, Siemkiewicz; tacy poeci, jak: Mickiewicz, Krasiński, co taka przeszłość polska od kolebki narodu po dzień dzisiejszy czcila, miłowała, i za najwyższą świętość i skarb nieoceniony, bo jedyny, ceniła — to młodzieniaszek z lekkim sercem, a do tego beznamiętny, porzuca i tom gardzi. Dla takiego młokosa przeszłość sześciu tysięcy lat wiary wszystkich narodów, a dwa tysiące lat wiary Chrystusowej jest niczem; a owo wspaniałe pomniki wiary są głupstwem, ciemnotą. On nawet nie uważa za godne zajmować się wiarą, nawet wiarą w Boga.

Takiego zjawiska cała przeszłość nie oglądała; nawet sam pogaństwo tego rodzaju potworków nie wydało.

Skąd się to zło wzięło? Kto wywołał taką katastrofę? Może kto odpowie, że „namiętności i żądze młodzieńcze“. A czyż to dawniej nie było namiętności i żądz? A przecież takiego upadku przeszłość nie zna. Zresztą zepsucie serca nie wywołuje jeszcze koniecznie zaniku wiary. Nie. Owe wieczne namiętności serca ludzkiego nie są w stanie wyjaśnić obecnego smutnego stanu. Boć sam nawet wiek ośmnasty nie wykazuje takiego obłędu. Co więcej, tego nie oglądasz ani w Anglii, ani w Ameryce, ba nawet i w Rosyi, ani między dzikimi. Francya jest kolebką tej niewiary od lat pięćdziesięciu. Stamtąd przeszła ta choroba do naszego najnieszcze-

śliwszego z nieszczęśliwych narodu, do Galicji. Gdzież tedy przyczyna złego?

We Włoszech, w okolicy Ostyi, gdzie dawniej za czasów jeszcze św. Augustyna, była flora wspaniała, miasteczka i wsi zaludnione, ziemia urodzajna, a ludzie szczęśliwi, dzisiaj panuje tam pustka, a mimo przeczytanie nieba, co jasnością rozlata się po tej okolicy, rosłą tam tylko bodiaki, osel i kostrzewa, a domy i świątynie zamknięte, bo ludzie albo pomarli, albo się stamtąd wynieśli.

Co było przyczyną tej zmiany? «La mala arie». — Malarya, febra Wyziwy trujące i zaraźliwe części wygubiły, części wypędziły ludność z tej dawnej, tak cudownej okolicy. Bo nie wolno bezkarnie długo oddychać trucizną.

Podobna «La mala arie» nawiedziła Galicję pod względem religijnym i moralnym. U nas podnosi się kultura, ale powietrze zarażone. Wyziwy trujące wszad się wydobywają. Ogniska rodzinne, szkoły, dziennikarstwo, teatr, dom i ulica, wszystko to zatrute. Stabsi giną, mocniejsi chorzeją. Taki to bowiem skutek zarazy. A co jest tą zarazą, tą malaryą? A

(C. d. n.)

## Muzyka kościelna w pierwszych wiekach chrześcijaństwa i reforma Grzegorza Wielkiego.

Szkie historyczny.

(Dokończenie)

Z biegiem czasu, gdy lud przeniósł się głębiej zasadami wiary Chrystusowej i gdy w miarę tego nabożność w nim się wzmogła, recytowanie niemelodyjne, a często bezmyślne i hałaśliwe<sup>1)</sup> obcych i niezrozumiałych wyrazów nie mogło już wystarczyć jego religijnemu uczuciu. Zaczęto tedy, może za przykładem Notkara, który w tym samym czasie t. zw. *in ubila* we mszy począł zastępować sekwencyami, dodawać do Kyrie eleison niemiecką jego parafrazę: *Christ uns genade*, a następnie inne zdania, zawierające krótką modlitwę lub pobożne westchnienie. Z tych zdań zaś, nie mających jeszcze formy poetyckiej, nie bógących jeszcze pieśniami, wyrobiły się jednak niebawem i pieśni. Rozszerzając się z wolna i doskonałąc pod względem formy, wykazywały się te okrzyki w tak zwane *laisy* t. j. pieśni z odpiewem Kyrie eleison, znamiennym ich pochodzeniem<sup>2)</sup>. *Laisy* zaczynają dopiero w połowie XIII. wieku przedostawać się w krajach niemieckich do kościoła i do nabożeństwa. Z *laisów* i obok nich powstają w tym czasie inne pieśni, przeznaczone do użytku kościelnego.

Kiedy w Niemczech pieśń w języku ludowym obok hymnów łacińskich zyskuje sobie uprawnienie w śpiewie kościelnym, w krajach romańskich nie widać tego

zjawiska. We Francji wprawdzie sekta Albigensów i Waldensów próbowała zastąpić na nabożeństwo śpiew łaciński ludowym, ale po jej zagładzie nikt nie śmiał sprzeciwić się dotychczasowemu zwyczajowi i propagować tej innowacji. Późniejsze zaś t. zw. *Noëls*, odpowiadające naszym kolendom, częścią dla swej rubasznosci, częścią dla satyry, jaką były zabawione, nie wzniosły się nigdy na wyżynę pieśni kościelnych.

Inaczej ma się rzecz w Czechach i Polsce. Kraje te przyjęły chrześcijaństwo i wszelkie urządzenia kościelne od Niemców, w nich więc przechodził śpiew kościelny takie same koleje. Tak samo śpiewano pierwotnie tylko Kyrie eleison, które Czesi przekształcili na *kries*, *kriesz*, Polacy na *kieresz*. W Czechach wcześniej niż w innych krajach występuje w miejsce pierwotnego okrzyku Kyrie eleison *lais* «*Hospodine pomiluj ny*». «Ponieważ jest on nierymowany, — pisze Bobowski<sup>3)</sup> — a rymy dopiero w poezji XIII. wieku nastają, więc ułożenie jego przypada może na wiek XII. W każdym razie był on już znany w pierwszej połowie XIII. wieku, skoro kontynuator Kosmasa opowiada pod r. 1249, że go śpiewała szlachta przy wjeździe króla Wacława do Pragi. Śpiewał go też lud, jak tenże kronikarz pod r. 1260 podaje, w niedziele i święta na procesyji. Tymczasem Polinski<sup>4)</sup> przenosi początek tego śpiewu o całe trzy wieki wstecz. «Pieśń ta — pisze on — została niewątpliwie przeniesiona do Czech z kościoła wschodniego, najprawdopodobniej przez świętych Cyryla (†869) i Metodego (†885). Nie jest bowiem ani sekwencją — jak chcą jedni — ani hymnem, nawet pieśnią — jak chcą drudzy — lecz recytacją liturgiczną, jedną z najstarszych formuł melodyjnych, według których kapłani śpiewali w pierwszych wiekach chrześcijaństwa, i po dziś dzień śpiewają w Kościele katolickim ewangelie, epistoły, kolekty, prefacy i t. d. (są także używane w kościołach innych wyznań, oraz w synagogach żydowskich), a zwanych *accensus ecclesiastici*».

Zwykle cała melodia takiego śpiewu jest oparta na jednym tylko tonie, wygłaszanym równo i monotonnie; dopiero w końcu frazesu, a tembardziej okresu, linia prosta rysunku tej melodii przybierać może położenie odmienne (zupnie jak w pieśni czeskiej), które stosownie do rodzaju przycisku (akcentu), podniesienia lub spadku melodii, nadają «akcentom» nazwy rozmaite: *accentus medius*, *gravis*, *interrogatus*, *immutabilis*, *finalis* i t. p. Na pieśń czeską składają się akcenty: *moderatus* (głównie), *acutus*, oraz *immutabilis* (odśpiew Kyrie eleison). Sądzę więc, że Czesi z niewczesnej gorliwości o sławę św. Wojciecha, krzywdę wyrządzają pieśni *Hospodine pomiluj ny*, obniżając wartość tego cennego zabytku liturgii starostawiańskiej, przez przypisywanie autorstwa św. Wojciechowi, żyjącemu w sto lat z górą po pierwszych apostołach słowian, i odmładzając ją może o parę wieków<sup>5)</sup>...

W ogólności jednak zaznaczyć należy, że aż do

<sup>1)</sup> Uchwała saleburska nakazywała: «das Volk solle Kyrie eleison rufen, aber nicht so ungeschlacht, wie bisher, sondern es besser lernen». Statuta Salisburg. §. 3. Pertz III p. 80.

<sup>2)</sup> *Lais*, franc. *Lai*, angiel. *Lay*, (z Cellytyckoj *Laidh* — pieśń, wiersz) pierwotnie służyło za nazwę pieśniom trubadurów bretońskich. W Niemczech, za czasów minnesengerów, *Laiche* oznaczało kompozycję treści religijnej, ułożoną na wzór senkwencyi.

<sup>3)</sup> Bobowski Mik. Polskie pieśni katolickie od najdawniejszych czasów do końca XVI. wieku, Kraków 1893 p. 3.

<sup>4)</sup> Pieśń Bogardowej p. 56.

początków wieku XV. śpiew kościelny w Czechach pozostał łacińskim.

W Polsce przyjęło się chrześcijaństwo później niż w Czechach, dlatego też i pierwsza pieśń religijna w języku ludowym — słynna Bogarodzica — występuje znacznie później, bo dopiero w połowie trzynastego wieku. Z tego czasu mamy świadectwo o pieśni chłopów polskich, którzy się przyłączyli do biczowników, ale to była pieśń sekciarska, nie była zatem śpiewana w kościele, zresztą wraz z sektą prędko zaginęła. Także akta klasztoru starsoadeckiego świadczą, że za czasów św. Kunegundy — a więc w trzynastym wieku — śpiewano wieczorem pieśni polskie na chwałę N. M. Panny<sup>1)</sup>. Najstarsze nasze laisy powstały prawdopodobnie w tymże wieku, w każdym razie nie wcześniej. Wiek trzynasty możemy zatem postawić jako najstarszą datę powstania polskiej pieśni kościelnej.

Na tej krótkiej wzmiance o powstaniu pieśni w języku ludowym poprzestaniemy, dalszy bowiem rozwój tejże, dokonujący się w późniejszym czasie, przekraczały założenie niniejszego szkicu, który ma być tylko krótką historią śpiewu kościelnego w pierwszym tysiącleciu.

Na zakończenie jeszcze parę słów o początkach muzyki wielogłosowej.

W pierwszych dziewięciu wiekach chrześcijańskich nie znano innej muzyki, prócz jednogłosowej, bez towarzyszenia harmonijnych akordów. Dziś nie możemy sobie wcale wyobrazić śpiewu ani muzyki bez podstawy harmonijnej, a przecież wszelka muzyka przedchrześcijańska i prawie w całym pierwszym tysiącleciu po Chrystusie była tylko melodyjnym śpiewem *unisono*. Zdaje się jednak, że pewien rodzaj śpiewności kilkugłosowej był już przedchrześcijańskim ludom znany.

Ponieważ natura dla ludziom rozmaita wysokość głosów, ponieważ w chórze wszyscy jednocześnie śpiewać nie mogą, stąd powstał zapewne antyfoniczny śpiew u Hebrajczyków, stąd też u Greków podział chórów na strofy i antistrofy. Jeżeli bas powtórzył ma melodyę tenorową, uczyni to nie inaczej, jak stawiając ją w najdogodniejszej dla siebie pozycji, którą jest kwinta lub kwarta niższa względem topiki tenorowej. Dla tej samej przyczyny śpiewają wysokie głosy kobiecie lub dziecinne o oktawę wyżej od basów. Tak śpiewała jedna partya strofy, druga antistrofy, a ów sposób śpiewania naprzemian był — jak już wspomniano — używanym i w kościele.

Nie było to jednak harmonią w nowożytnym znaczeniu tego wyrazu. Grecy znali wprawdzie symfonię kwarty (*diatessaron*), kwinty (*diapente*) i oktawy (*diapason*), ale ani w muzyce Greków, ani w muzyce ludów wschodnich nie spotykamy śladu harmonii w naszym znaczeniu; jest ona właściwą tylko muzyce ludów zachodnich i tak z nią ściśle spójna, że wyrazem «harmonia» posługujemy się do wypowiedzenia najgłębszej jej istoty.

Pierwsze ślady harmonijnych stosunków gregoriańskiej skali napotykamy w traktacie Hucbald'a »*Ma-*

*sica Enchiridiast*), jakkolwiek były one już bezwątpienia i wprzód znane, gdyż i sam Hucbald mówi o tem, jak o znanej już rzeczy.

Hucbald (ur. 840 ? 930) uczony mnich z zakonu Benedyktynów w klasztorze *St Amand sur l'Elton* we Flandryi, będąc zwolennikiem Greków, oparł swoje uświatowania na systemie greckim, co było dlań pobudką do dalszych badań, których rezultatem było przekonanie, że tylko kwarta, kwinta i oktawa współbrzmiały z tonem głównym. Taki współdzwięk głosów nazywa Hucbald *diafoniją*, niekiedy *symfonią*, cały zaś znany mu, lecz naturalnie ograniczony stosunek harmonijny, nazywał wyrazem *organum*.

Rozróżniano dwa rodzaje organum. Jeden rodzaj polegał na tem, że melodia główna *«cantus firmus»* śpiewana była równocześnie przez drugi głos w odległości kwarty, kwinty lub oktawy, przez co powstała dwugłosowa harmonia. Jeżeli chcieli mieć harmonię czterogłosową, wtedy śpiewały dwa wyższe głosy w odległości kwinty lub kwarty, niższe zaś powtarzały ten sam rysunek w oktawie. Jeżeli się doda, że głosy postępowały zawsze w kierunku prostym, można sobie wyobrazić, jak okropnie barbarzyńskie wrażenie sprawiałaby podobna muzyka dla ucha nienawykłego do takiej kalfonii. Szeregi te kwart lub kwint następujących po sobie, sprawiałby dziś na nas wrażenie podobne do dwóch melodyj, śpiewanych jednocześnie w dwóch odrębnych tonacjach. A przecież Hucbald zachwycał się tem, kiedy pisze: »Stuchaj słodkiego brzmienia, jakie powstaje przez takie połączenie głosów? Biorąc pod uwagę średnie wieki z ich poważnym nastrojem i pojęciami o świecie, przeniknieniem myślą o życiu pozagrobowym, oraz niski stan pojęć muzycznych, wyłomaczy się poniekąd upodobanie do użycia kwart i kwint równoległych. Nastrajało do tego podziemne kaplice, katakomby, krypty kościelne, rysunki śmierci i pośmiertnych wizji, zaparcie życia — a to wszystko znalazło odbicie w muzyce gregoriańskiej. Surowość ta, przy niskim stanie muzycznych pojęć, znalazła upust w równoległym, konsonansowym prowadzeniu głosów, które też wtedy nie raziło.

Drugi rodzaj organum stanowi już znaczny postęp. Głos drugi mianowicie, który z początku brzmiał *unisono* melodią główną, przechodzi różne interwalle, obok kwinty i kwarty, jeszcze sekundę i tercję niżej lub wyżej melodią główną, a w końcu każdego okresu łączy się z nią znowu w unisonie lub oktawie. Z prowadzenia głosów w kierunku przeciwnym przebiega dążność do rozmaitości i niezawisłości głosów.

Nie ma żadnej wątpliwości, że »Organum« Hucbald'a, jakkolwiek wedle pojęć dzisiejszych tak surowe, nieokrzesane i wprost barbarzyńskie, jest podstawą i początkiem wielogłosowej muzyki. Harmonia zatem Hucbald'a, a zwłaszcza ujęcie w pewien systemat teorii muzyki i wynalazek nowej, łatwej tonacji przez mnicha tokańskiego

1) R. Schlecht, *Musica Enchiridiast*. Monatshefte für Musik-Geschichte VI, 163.

H. Spitta, *Die Musica Enchiridiast und ihr Zeitalter*, 443 ff. H. Müller, *Hucbalds echte und unechte Schriften* über Musik Leipzig 1885.

2) Gerbert, *Script. Tom. I* p. 166.

1) Juszyński, *Dykcjon. przedm.*

Gwidona z Arezze, żyjącego z końcem X i w początkach XI. wieku, oraz ważny wynalazek muzyki figuralnej przez Franka z Kolonii w XII. wieku, w której określił czas trwania każdego dźwięku i spoczynku, zwrócił muzykę kościelną na nowe tory. Odłód występują muzyka jako sztuka umiejętna, systematyczna, ujęta w ściśle określone granice prawideł i form, a przybrana wo wspinał szatę harmonii i kontrapunktu, rośnie, olbrzymieje i rozwija cały czar swojej polęgi, wydając ze swego łona w XVI. wieku tak znakomitych mistrzów jak Orlandus Lassus, Palestrina, Allegri, Vittoria i t. p. a u nas w Polsce Marcin Leopolita, Krzysztof Borek, Tomasz Szadek, Wacław Szamatulski, Zieleński i Gomółka, którzy po dziś dzień są wzorem i chlubą muzyki kościelnej.

O. M. Żukowski.

## o istocie człowieka.

(Ciąg dalszy).

Niejednej Bóg wszystko dał, co dać mógł. Urodził, młodość, bogactwo, zdrowie, dostojność, dobrego i kochającego a i kochanego męża i miłe działości. A przecież nieraz tęsknotą znękana woła: «coś jest we mnie, co nigdy jeszcze nie było zaspokojone». Dziwna przepaść. Któż w nią wszystkie przyjemności i słodycze życia, a ochłanił za zamiast się napelnić, jeszcze się więcej rozszerza. Sorcu bowiem potrzebną jest miłość nieskończoności, Bóg

Najlepiej czują to poeci. A chociaż ciągle piszą, żaden z nich nie był w stanie określić niewypowiedzianych mąk serdecznych na ziemi. Czemu? Bo mowa miłości to wieczna skarga. A im człowiek czystszy i zacniejszy tem więcej się użala. Im wyżej stoi ponad znikomością tego świata, tem boleśniej żali się i płacze.

•Lecz ból i rozpacz cóż to dla mnie znaczy?

Im bardziej tęsknię, tem kocham goręcej.

Im więcej miłki, tem miłości więcej\*.

(Kraśiński, z głosu św. Teresy).

A mimo to nie godzi się serca oskarżać. Ono płacze, a rany swoje miłuje. A gdy mu radzisz być nieczułym i obojętnym wyszłby twą radę. Serca ludzkie nie ułula, bo serce stroni od pociech. Możesz i sam wołać do stworzenia, jak Job: «Przełoż i ja nie sfolguję ustom moim, mówić będę w uderzeniu ducha mego: będę się rozmawiał z gorzkością duszy mojej» (7, 11), «puść mnie tedy, że trochę odpłaczę boleść moją» (10, 20); możesz pragnąć sam zostać, a nie zostaniesz. Bo nie masz większej nędzy, i większego ściśnienia serca, i straszniejszej pustki, — od samolubstwa. Samolubstwo nie daje zszczęścia. Bo i jakże możnaby znaleźć zszczęście w samolubstwie, jeżeli go w miłości znaleźć nie można. Oto historia serca ludzkiego.

Cóż tedy zaspokoi pragnienia serca? Nieskończoności! I ta to nieskończoność jest marzeniem i pragnieniem serca, więcej nawet niż potrzeba rozumowi. To jest czego w miłości szukamy, co jest jej pięknością. A klóreż ze stworzeń da nam nieskończoność miłowania? Nie zdajemy tedy za wiele od stworzeń, i nie obiecujemy sami wiele, bo nie dotrzymamy. W życiu ciągle złudze-

nia. Kto chce ukoić serce, a miłością się nasycić, niechaj szuka ukłojenia w nieskończoności, niechaj miłuje Boga. Bo niespokojne jest serce moje, zawołamy z św. Augustynem, póki nie odpocznie w Tobie Boże i Stwórco mój!

**Mowa.** Ona jest środkiem do rozwijania ideałów przez ludzi, i dlatego urabia się na głosie, przez który odbywa się pierwszy ożenek polęgi ducha z materją, w wielkiej przewadze pierwszego nad drugą. Wielką dlatego jest potęga mowy, bo w niej jest upostaciowana idealność ducha nieśmiertelnego i idealność ducha Bożego. Każdy twór natury stał się przez działanie zmysłów wyobrażeniem wyobraźni, a to wyobrażenie zjawione na zewnątrz głosem, staje się wyrazem, słowem.

W mowie ludzkiej znajdują się także ślady nieskończoności. Zdolność mowy jest dwójaka. Z jednej strony dokładna i ścisła; ale zimna, ograniczona, skąpa. Z drugiej strony niezmierzona, nieograniczona, wieczna, nieskończona. Któż z nas nie zna narzekani wielkich pisarzy i mówców, którzy mogą powtórzyć żale jednego z nich: «człowiek ma niestety do mowy tylko słowa, słowa bez życia, bez skrzydeł, blache ledwo echo nieśmiertelnych myśli».

A przecież ta mowa ludzka, mimo swego ubóstwa, mimo ograniczonych, a skąpych form, ma w sobie coś nieskończonego. I w tem leży potęga wielkich pisarzy. Oni pobudzają do myślenia, do marzenia. Wiele mówią, a o wiele więcej każą się domyślać. Jest w nich coś nieokreślonego, coś ciemnego w najjaśniejszym określeniu, coś ukrytego i niewidzialnego, a mimo to tak ciętego, jak uderzenie miecza; coś niedopowiedzianego, a mimo to tysiącokrotnem echem u nas się odbijającego.

Czujemy myśl, która nie znajduje się zupełnie w słowach; bo w nich się pomieścić nie może; bo ona jest za wzniosła, za wielka. Duch ludzki jest już tak uzdolniony. On obraca się ciągle w nieskończoności, jak i serce. I o ile człowiek umysłem swym krąży w nieskończoności, o tyle jest jasnym, pięknym, pełnym, potężnym, pełnym prawdy, poezji i namaszczenia.

**Wyobraźnia.** Może się nie pomyliły twierdząc, że Bóg, by wynagrodzić człowieka za te boleści i zawody, jakie mu serce sprawia, a raczej ażeby wzmocnić i wesprzeć umysł i serce człowieka, dał mu jedną jeszcze władzę, a tą jest wyobraźnia. To ta dziwna moc w człowieku, która obok pierwiastku ducha miłującego, pojmującego, sądzącego i rozumującego, obleka myśl w ciało i daje myśli wyraz zewnętrzny. Wyobraźnia to pierwiastek kształcący, formujący, obrazujący, twórczy. Jako w naturze światło i ciepło razem powstaje i nie ma przedziału między jednym, a drugim; podobnie przenika się działanie rozumu i działanie wyobraźni. Bo niema pojawu bez myśli i niema myśli bez pojawu; jak niema treści bez formy, i formy bez treści. Wyobraźnia jest władzą, potęgą, która nadaje formę treści ducha, która ją czaro-dziejską siłą do bytu, do pojęcia prowadzi.



Otóż ta to wyobraźnia podnieca nas przy oglądaniu piękna; a gdyby usunęło się z przed oczu naszych, oddarza je w pamięci, utrzymuje, uzupełnia i uszlachetnia. Wyobraźnia to ta moc, która zaciera granice, słabostki, niedoskonałości i błędy, a podnosząc się do niematerialnej piękności, wszystko nam przedstawia i objawia w piękniejszych formach.

Otóż ten kult piękności, co nie ma skazy; — ta dzwina namiętność, która tworzy malarstwo, poezję, rzeźbiarstwo, muzykę; — ta wiara w ideały, w doskonałość: to trzecie skrzydło, jakie Bóg przynocował do ramion duszy, aby ją w nieskończoność unosił.

Gdzie to na ziemi znajdziesz taką idealną, wymarzoną piękność, o której myślą idealisci i geniusze? Nie ma jej ani w jednostce, ani w wielkiej liczbie jednostek. Znajdź tu na ziemi piękność bez błęd! Pokaż choćby wykonane dzieło mistrza, nad które innego, piękniejszego nie możnaby zrobić.

Sliczną jest Wenus z Milo, a przecież w cień ją pograża późniejsza Wenus Medycejska. A każdy mistrz przyni, że stworzone przez niego dzieło nie odpowiada pomysłowi duszy jego. I dlatego to Wergill chce spalić swą Aeneidę; a Apelles niezadowolony, na bok odrzuca pendzel z paletą. Im większy i połączniejszy duch, tem mniej zadowolony z dzieła przez siebie dokonanego. Czemu? Bo cel jego ideału spoczywa w nieskończoności.

To uczucie tworzy u prawdziwego poety piękność i wielkość dzieła, wraz z wielkiem niezadowoleniem z tego, co dokonał. Oglądając piękności przyrody wpada w zachwyt, a gdy chce odtworzyć to, co w duszy czuje, poznaje, że nie podoła. I nie pomaga żył, gniew, niezadowolenie. Piękności tej, która mu przed oczyma duszy jaśnieje, nie pochwyli, nie odda słowami, ni podziem, lub dółtem, a i nie wysławia i nie wygra.

Wszystkie wielkie dusze rwą się do nieskończoności. Obacz cudowną Madonnę Rafaela, albo świętą jego Cecylią, i osądź, czy znajdziesz pomiędzy ludźmi choćby w przybliżeniu taką piękność, taki majestat, takie uduchowienie. Przysłuchaj się muzyce, a uczujesz, jak ona cię zachwyci a w inne światy unosi. Wszystkie piękne sztuki wywołują takie uczucia, jakim nikt się oprzeć nie zdoła.

A nawet i taki nieszczęśliwy, który albo ze złej rodziny pochodzi, albo pozbawił się wiary, uczuciowości i wszelkich szlachetnych zalet i ugrzązł w brudnem materializmie, odczuje kiedyś w życiu ową niematerialną piękność i wykrzyknie z podziwu, jakby za karę: »jakież to piękne, jakie nadludzkie, a wspaniałe!«. »Bo piękno, jak trafnie wyraził się Kant, to odbicie nieskończoności w skończoności, to odczuty Bóg«.

I nie tylko poeta, malarz, muzyk, ale i zwykły śmiertelnik odczuwa taką piękność. Na brzegu morza przychodzi ci na myśl wieczność i duch rąco rwie się do Boga. Czego szukasz za morzem, po co dusza wybiega za góry? Czemu goni za chmurami, wpatruje się w spadające zwiędłe liście? Skąd to się czasem bierze taki dziwny smutek, taka melancholia? Cóż to wtedy człowiekowi brakuje? Nieskończoność i Bóg!

Wspaniałość letniej nocy, cisza w polu, łagodny

powiew wiosennego zefiru, piękność obrazu, ładny wiersz lub śpiew, wszystko to przepełnia boleścią i łaskotą.

Im doskonalszy ogląda się obraz, tem więcej dusza czuje się niezadowoloną, bo w niej jeszcze wspanialsze, choć nieuchwytnie przesuwają się obrazy. Czy chcesz, czy nie chcesz, często w brew twej woli dręczą cię myśli o nieskończoności, i często cierpiś, i to nad miarę. Przeczytaj utwory poetów, a odnajdziesz w nich boleść co targa ich serca; tę łaskotkę nieuleczalną, a czasami i rozpacz, która się objawia nawet bluźnierstwem.

Nieskończoność, to cel, do którego dąży wyobraźnia na swych skrzydłach. Nieskończoność nieuleczalną, a czasami i rozpacz, która się objawia nawet bluźnierstwem.

Wszyscy nosimy w sobie ideały dubra, którego nie zamącić, nie z nas wytrzebić nie może, sama nawet zbrodnia. A przecież mimo to nie jesteśmy w możności dojść do tego naszego ideału. Zawsześmy zdala od niego, kroczymy do ideału, a on ucieka przed nami.

Im człowiek mniej wykształconym i wychowanym tem mniej poznaje, czuje i pragnie tych dóbr. Im człowiek więcej spełnia poznane i przyjęte obowiązki rozwijania idei Bożych, którymi się urzeczywistnia królestwo boże na ziemi, tem więcej nabiera charakteru boskiego, niejako obywatelstwa niebieskiego. Ale do zupełnej doskonałości tu na ziemi nie dojdzie i niestety trafnie wyraził się De Maistre o ludziach, tak zwanych, pocziwych: »Jak wygląda serce zbrodniarza, nie wiem, ja znam tylko serca ludzkie, a te są obrzydliwe«.

Ciało Nawet gdy się pod rozwagę weźmie ciało człowieka, to i w niem odnajdą się nowe widoki, nowe cuda i nowa tragedia. Ta nasza dusza, którą myślimy, to serce, którem miłujemy, są przykute do ciężkiego zwierzęcego, ziemskiego ciała. I zdawałoby się, że człowiek przynajmniej ciałem jest ograniczony skończonością i w tej tylko obracać się może. A przecież jest inaczej.

Ciało umrze, rozpadnie się w atomy. Już lata dobiegają do krosu. A czy człowiek będzie się do tej myśli przyzwyczajał i z nią się oswajał? Liście opadają, kwiecie żółknie, wody uciekają do morza, wszystko umiera, a więc czy i ja umrę? Nie! każdy protestuje przeciw śmierci i woła: Ty śmierci! możesz mnie pochłoniąć, ale całego mnie nie weźmiesz. Zwycięży ciemności twoje, przemożę moc twoją. I dlatego stojąc nad grobem przyjaciela, myślę o »niesmiertelności«.

Jam istotą należącą do czasu, a przecież gardzę tym czasem. Jam jednodniówką na tej ziemi, a przecież pragnę stać się wiecznym. I tak jeden pragnie, by nazwisko jego trwało w wiecznej pamięci potomności; inny, by ród jego nie wygasł; inny wreszcie chce uwiecznić swe dzieła, swe szczepki, swą miłość. Ślepy i ubogi Homer pociesza się myślą, że potomstwo wiersze jego powtarzać będzie Napoleon, trzymając syna na rękach na balkonach w Louvre, wołał: »przyszłość moja, przyszłość moja!«. A ktoś nie wie, jak miłujący się małżonkowie powtarzają: »na wieki, na wieki«.

I dziwna to rzecz, że ludziska w taki sposób pragną się uwiecznić. Pracuje to, walczy w pocie czoła, a po

co? Ażeby żyć w przyszłości. Ilu to znosi oszczerstwo, pogardę, w tem tylko przekonaniu, że potomstwo wyda o nich lepszy sąd Potomność! Przyszłość! Co za głupota, gdy ja wkrótce umrę! Wieczność! Co za ironia, gdy mniczem innym, tylko cieniem, marnościami!

A przecież mimoto i wbrew tej prawdziwie strasznej, żem proci i nicość, ja i tak mem śmiertelnem i znikomem ciałem obracam się w nieskończoność!

Ille razy wdzieram się w tajnie duszy mej, tylekroć występuję przed oczyma memi coraz jaśniejsi i widoczniejsi prawdziwa istota duszy. Bo ta moja dusza rozrywa wszelkie wczty, usuwa wszelką zasłonę i rozumem swym, i sercem i wyobraźnią i świadomością samej siebie, ba całą istotą, i całym życiem technie i biegnie i rzuca się w nieskończoność. I dlatego to Grecy nazwali «duszę» «astima», t. j., «łasknotą». Tak! Dusza jest łasknotą. Za czem? Za nieskończonością.

Moja dusza dąży do wieczności. A jeżeli tak jest, to nie jest ona określona «czasem», nie jest «czasową». Dusza wznosi się do nieskończoności i smukami swymi i boleścią i zawodami i radością swą i miłością; każde jej poruszenie kieruje się w nieskończoność, bo ona nie należy do ziemi. Dusza jest czemś więcej, niż prochem marnym. Ona jest techniem Bożem; w niej spoczywa Duch, który z góry zstępuje, a ponieważ tylko stamiąd zstępuje, to też i tam tylko zdąża.

(C. d. n.)

## Z Towarzystwa wzajemnej pomocy Kapłanów

Przy uzupełniających wyborach delegatów wybrani zostali P. T. X. X. Jakób Głęb z dek. Lwów miastu, Hipolit Ziembka z dek. Dolina, Ludwik Swalowski z dek. Lubaczów, Klemens Swoboda z dek. Suczawa. Z kilku innych dekanatów listy wyborcze jeszcze nie wróciły.

Rozesłano delegatom zaproszenia na zgromadzenie na 15 czerwca z dodatkami porządku dziennego, projektu budżetu na r. 1905 i projektu zmian w Towarzystwie proponowanego przez X. A. Tenczara.

Wydział centr. uzyskał dla członków Towarzystwa zwolnienie takś w zakładzie wodoleczniczym

W Sasnowie: za pokój umebowany bez pościeli i bielizny od 1 czerwca do 15 lipca i od 15 sierpnia do końca sezonu po 5 kor. tygodniowo; od 15. lipca do 15. sierpnia po 8 kor. tygodn., za procedury wodolecznicze dwurazowe dziennie 6 kor. tygodn., takśa za ordynację lekarską zniżona do połowy, od takśy kapłanowej uwolnienie zupełne. Zgłoszenia najpóźniej na 5 dni przed przyjazdem, z dołączeniem świadectwa lekarskiego i legitymacji; Towarzystwa kapł.

Zniżenie takś w zakładach zdrojow.-kapłanowych w Truskawcu, Iwoncu, Lubieniu i dr. Chramca w Zakopanem czyt. ogłoszenie w Gazecie Kośc. Nr 21.

Biuro Towarzystwa znajduje się obecnie przy pl. Kapitulnym 17, dokąd wszystkie pisma adresować należy.

We Lwowie, dnia 30. maja 1904.

Od Wydziału centr. Towarzystwa wzaj. pom. Kapłanów  
pl. Kapitulny 7.

X. Dr. A. Jougan  
wiceprez.

X. J. Boczar  
sekretarz

## Wiadomości dyecezyalne.

Archidyecezya lwowska ob. łac.

Kanoniczną instytucję otrzymał: ks. Klemens Swoboda, dziekan i proboszcz z Gurahumory na probostwo w Radowcach, a ks. Antoni Moczarski, dotychczasowy kooperator w Gurahumorze na probostwo w Solce.

Administratorami zamianowani: ks. Jan Buk, dotychczasowy kooperator z Kamionki strumilowej w Prusach; ks. Franciszek Łuczko b. administrator ze Solki w Gurahumorze.

Przeniesiony ks. Tadeusz Wiadacki z Prus do Kamionki strumilowej.

Konkurs na opróżnione probostwo w Gurahumorze rozpisano do 15. lipca b. r.

Dyecezya przeniska ob. łac.

Prezente na probostwo w Łużny otrzymał ks. Władysław Kędra, kooperator w Zarszynie.

Dyecezya tarnowska

Wizytacja N. Ks. Biskup udaje się na wizytę dekanatu czechowskiego, która potrwa od 3 do 21. czerwca.

Zmarł w Tarnowie jako deficyent ks. Stanisław Janusz-kiewicz, były proboszcz w Łękawicy w 77. roku życia, w 46 kapłaństwa R. i p.

Dnia 16. czerwca, jako w trzeci czwartek miesiąca, odbędzie się Adoracja Najśw. Sakramentu dla P. T. Duchowienstwa lwowskiego w kościele św. Maryi Magdaleny o godz. 5 1/2 po południu

VENITE ADOREMUS!

Do dzisiejszego numeru dołączamy prospekt Redakcji „Maryawity” dwutygodnika ascetyczno-dogmatycznego wydawanego w Kielcach.

W naszej Redakcji są do nabycia następujące dziełka Ks. Władysława Gryzieckiego:

1. Kazania do żołnierzy na wszystkie niedziele roku; Cena 5 koron.
2. Duchowienstwo a socyalna kwestya, Cena 2 koron.
3. Odpoczynek niedzielny i świąteczny, Cena 20 łal.

O ile zapas starczy takżę za intencye mszalne.

Przy kościele rzym.-kat. w Zastawnie na Bukowinie  
**potrzebny jest organista zaraz.**

**Organista** z głosem przyjemnym, grający dobrze z nut, któryby wyuczył chóry śpiewaków na głosy, znajdzie miejsce w Brzeżanach.

## Wyjątkowe zniżenie ceny!

Mamy zaszczyt polecić:

X. Stagracyński, Nauki katechizmowe 5 tomów broszur. za miast 27 koron, tylko 20 koron.

Cenniki na książki treści religijnej i książki modlitwne wysyłamy na żądanie bezpłatnie.

Adres: Kubaczka & Lang, księgarnia w Białej.

## Są do nabycia i polecają się:

1. X. Dr. Smoczyński: Rzym, jego kościoły i pomniki 4 kor.
2. S. Alfons Lig. Niepokalane Serce Maryi, rozmyślanie, czytanki, modlitwy i przykłady na Maj, opr. 80 hal., na 10 egz. 2 gratis.
3. X. Dr. Ulanecki: Miesiąc Czerwiec, opr. 1 kor.
4. Przewodnik grzeszników, opr. 320 kor., 5 Jasny i gruntowny wykład nauki Kościoła św. 250 kor., 6. Droga do życia pob. 150 kor., 7. O naśladowaniu Jez. Chr. 150 kor., 8. Skarb ukryty, uwagi pob. o Najsw. Sakram., opr. 80 hal., na 10 egz. 2 gratis 9. Cantionale 5 kor. 10. Rituałe 7 kor., 11. Życie Najsw. P. 1 kor.

Trafiają się też czasem mszały, brewiarze i różne dzieła teologiczne i kaznodziejskie do odsłapienia P. T. Współbroniom Kapłanom, także erga stip.

Adres: **Ks. Józef Sokołowicz**, misjonarz  
Kraków, Kleparz 19.

## MARIENBAD

Willi „Notre Dame“.

W tej willi, kilka kroków od lasu, tuż przy zderzowniku i łaźniach, są do wynajęcia dla leczących się pokoje po umiarkowanej cenie. Kaplica na piętrze, w której codziennie msze św. się odprawiają. Przeważnie mieszkają Polacy. Adres: „Schulschwester“.



**ZAKŁAD**  
artystycznego malarstwa na szkle  
**B. SKARDA**  
w BERNIE.

Specjalność:  
Okna kościelne (Witraże)  
w każdym stylu.  
Kosztyorys i porada  
fachowa bezpłatnie.  
Osm razy odznaczony  
pierwszemi nagrodami!!

## FABRYKA ŚWIEC WOSKOWYCH

EDMUNDA MIKESKI

w Krakowie, ulica Sławkowska 1. 25.

poleca swój własny wyrób świec woskowych (Paschały) gładkich i ozdoblonych, z bukiełkami i wyłaczanymi, oraz słoczków białych i kolorowych.

Na żądanie posyła się cenniki bezpłatnie.

**Skład świec stearynowych po cenach bardzo przystępnych.**

## Wincenty Kuczański

Lwów, ulica Kopernika L. 2,

poleca w wielkim wyborze figury na Maj z masy i drzewa. Książki do nabożeństwa, medaliki i różańce, chorągwie i feleriony.

**Wincenty Kuczański**

Lwów, ul. Kopernika 2.

## Julian Kruczkowski artysta malarz

Lwów — ulica Batorego 1. 26.

przyjmuje malowanie kościołów, kaplic, obrazów do ołtarzy i t. d., oraz budowanie nowych i restaurowanie starych ołtarzy za skromnem wynagrodzeniem.

Rysunki i szkice według własnego pomysłu wykonane przedkłada bezpłatnie.

Rok założenia 1789.

## JEDYNA KRAJOWA FABRYKA ŚWIEC

i blicharnia wosku

## FREDERYKA SCHUBTHA i Sp.

we Lwowie, Rynek Iłezba 45.

poleca: Świece woskowe, kościelne, słowe białe i pięknie malowane. Kwiaty do świec, kwiaty ołtarzowe.

**GŁÓWNY SKŁAD ŚWIEC „APOLLO“.**

Cenniki szczegółowe na żądanie

## Zakład rzeźby artystycznej WOJCIECHA SAMKĄ

W BOCHNI

odznaczony medalem na wystawie krajowej we Lwowie 1894 r.

wykonuje figury Świętych z drzewa, wobec których nie potrzeba sprowadzać wyrobów zagranicznych, ołtarze, feleriony i wogóle wszelkie roboty rzeźbiarskie. Figury Świętych przy drogach i pomniki z kamienia, marmuru i granitu. Przyjmuje wszelkie odnowienia i reperacje.

Na żądanie wykaże się licznemi świadectwami WW Duchowieństwa i pp. Architektów.



## Obrazy olejne do ołtarzy, = Stacye Drogi Krzyżowej i t. d.

każdej wielkości

w najlepszem wykonaniu i po cenach najniższych  
polecia

## J. HLAVKA

artysta-malarz obrazów religijnych w Pradze.

Weinberge — ul. Celakowsky'ego 9

Najlepsze polecenia. Szkice i obrazy na  
na okaz wysyła opłatnie

## == Lubień. ==

Zakład zdrojowo kąpielowy i hydromineralny. Najsilniejsze wody siarczane na kontynencie. Leczenie elektrycznością, masażem, gimnastyką. W Lubieniu leczą się ze znakomitym skutkiem nawet bardzo zastrzałe formy reumatyzmu tak stawowego, jakoteż mięśniowego. Artretyzm, Ischias, Nerwobóle, Obrzęki po złamaniach i zwichnięciach, zapalenia okostnej stawów. Choroby skórne i kobiece, spóźnione postacie kiły. Pokoje umeblowane ewentualnie z kuchnią już od 1 K dziennie; kąpiele mineralne po 1 K, 1 K 20 i 1 K 40 h. borowinowe po 3 K. Stacya kolejowa, poczta, telegraf i apteka w miejscu. Omnibus do każdego pociągu 20 hal. od osoby. Wszelkich objaśnień udziela odwołana poczta zarząd kąpielowy. Sezon od 20. maja. Lekarz Zakładu dr. Kazimierz Wernicki, syn.

# Stacya kolei Muszynska-Krynica

ze Lwowa 11 godz — z Krakowa 6 godz.  
z Budapesztu 12 godz.

# KRYNICA

c. k. Zakład zdrojowy w Galicyi.

Poczta (trzy razy dziennie)

Telegraf. — Apteka.

W Karpatach 600 m. n. p. m. — Od stacyi kolejowej godzina bitej drogi. — Na stacyi wygodne powozy. Środki lecznicze: „Zródł główny” i „Stółwinka” bardzo silnie szczerzą wapniowo- i magnezowo-sodowo-żelaziste. — Kąpiele mineralne bardzo obfite w kwas węglowy wolny, metodą Schwartza i Wachtlera ogrzewano (W roku 1903 wydano 64. 431). Nader skuteczne kąpiele borowinowe. (W roku 1903 wydano 20.360). Kąpiele gazowe z czystego kwasu węglowego. Zakład hydroterapii pod kierunkiem specjalisty dr. Ebersa. W roku 1903 wydano 12.355. Kąpiele rzeczne, parowe, elektryczne, słoneczne, miesienne. Klimat wzmacniający podaplepsy. — Leczenie terenowe. Wody mineralne miejscowe i zagraniczne. Kofir. Żelczy. Mleko sterylizowane. Gimnastyka lecznicza. Zakład dyetyczny. Lekarz zakładowy Dr. Kopp. z Krakowa stały cały sezon. Nadto 13 lekarzy wolno praktykujących.

Mieszkani: przeszło 1.700 pokoi z komfortem urządzonych w cenie od 1 K 20 h. wzw. Dom zdrojowy, wypoczynialnia kąpiel. Restauracye Pensyonyaty prywatne, hotele, cukiernie. Kościół katolicki. Cerkiew, muzyka zdrojowa stała (dyrektor A. Wroński). Słaly teatr, koncerty, odczyty, balet, park szpilkowy przeszło 100 morgów obszaru. Wodociąg wody źródlanej z gór sprowadzanej — Frekwencya w roku 1903 przeszło 6.600 osób. Sezon od 15 maja do 10 października. — W maju, w czerwcu i wrześniu ceny kąpeli, pomieszczeń w domach skarbowych i potraw w głównej restauracyi o 25% niższe.

W lipcu i sierpniu nie udziela się ubogim żadnych ulg. — Składy wody krynickiej we wszystkich większych miastach w kraju i zagranicą.

Blizszych wyjaśnień na żądanie udzieli; broszury i prospektu rozsyła

c. k. Zarząd zdrojowy w Krynicy.

## Najładniejszy wybór

### J. WYPASEK

we Lwowie

ul. Krakowska 8.

poleca Wielobnemu Duchowieństwu swoją oświeconą modalaną arsebnami

### Pracownię brązowniczą

i skład wszelkich przedmiotów i przyborów kościelnych własnego wyrobu

ze złota, srebra, chińskiego srebra (alpakka), brązu itd. wykonanych trwale, gwałtownie, po conach najumienniejszych

Pająków, Lamp

## KRAKOWSKI ZAKŁAD WITRAŻÓW

prof. Ekielskiego i A. Tueha

Oszklenia artystyczne, okna kościelne malowane na szkle

z figurami SS. Pańskich

od najbogatszych aż do najskromniejszych.

Kraków, ulica Wolska 1. 36.

## 30 dni na próbę

posyłam każdemu prawdziwy Bohlna patentowany zegarek ankrowy systemu Roskopf i obowiązując się w przeciągu 30 dni przjąć napowrót zegarek i zwrócić pieniądze w całości.

Prawdziwy system Bohlna ankrowy

### Zegarek patentowany Roskopf

antymagnetyczny z wskazówką sekund,

tylko złr.

2.50

wraz z futurakom, radeuszkiem i wieszakozim

o werku ankrowym do regulowania, idzie 36 godzin: oprawa czarna, imit. stalowej lub niklowej, do otwierania. Patent emalowana tarcza godzinowa (nie papierowa). Z powodu swej wielkiej odporności i dokładnego chodu, jest to najlepszy zegarek do zwykłego użytku i polecamy go wszystkim, którzy silnego a pewnego zegarka służbowego potrzebują. Ilo każdego zegarka dodany jest gratis futurak, piękny niklowy łańcuszek z wisiorkiem, sprężynowy zamknięcie i wierzchnia pamiętka, a kosztuje wszystko razem tylko złr 2.50. 3 zegarki złr 6.75, 6 sztuk złr. 12. Ten sam zegarek z wiszunkiem Cesarza, Piusa X lub krąbrozem o 30 ct. więcej. Za dobry chód daje się 3 letnia pisemną gwarancję. Należy za załączką i. fabryczny skład Bohlna zegarków Roskopf

Maks Bohlna zegarmistrz, Wiedeń IV, Margarethenstrasse 48.

Dostawca c. k. urzędników państwowych i kolejowych, odznaczony pierwszą nagrodą i złotym medalem w Paryżu r. 1904.

Największa i najstarsza firma, założona w r. 1840

Ostrzeżenie! Na liście zapoznania zawiadamiam, że posiadam wyłączny skład prawdziwych patentowanych ankrowych zegarków Bohlna systemu Roskopf i pierzasy go zgłoszłem. Różne firmy naśladują moje ogłoszenia i zachwalają kłamliwie ordynarne blaszane zegarki, których żaden zegarmistrz naprawić nie może. Proszę więc uważać dokładnie na nazwisko Maks Bohlna zegarmistrz i inne wybory należy energicznie odrzucać.

Stacya pocztowa, telegraficzna i kolejowa  
Unterthemenau.



Roczny obrót  
przeszło  
3.000 wagonów.



## Unterthemenauerska fabryka = = wyrobów glinianych

### = Jana księcia Liechtensteina =

w Unterthemenau koło Lundenburga, poleca:

plyty zendrówkowe każdego rodzaju i grubości na chodniki, dla domów kolejowych, stajni, na podwórza i t. d. plyty maziolkowe w sełkach deseni od najpojemniejszych do najbogatszych wzorów (roczna produkcyja 15 milionów płyt) dla kościołów, szkół, fabryk etc. podwyjone glazurowane rury szteingutowe, nasady kominowe, rury odpływowe, rury zendrówkowe (sucho prasowane), wylizyujące największe ciśnienie dla filarów i prasowane odmiennie dla budowy kanałów, plyty szelone i okładzinowe, cegły masadowe, wszystkie gatunki dachówek czarnych i we wszystkich kolorach. Rury drenowe, kaski kuchenne. Liczne ilustrowane cenniki darmo i oplatnie. o 300 robotników 700.

Własność Towarzystwa Wzajemnej Pomocy Kapłanów.

Wydawca i odpowiedzialny redaktor Ks Jan Chęciński.

Z drukarni katolickiej, plac Bernardyński 1. 2.